



# Macăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXVIII nr. 8351

4 pagini 30 bani

Simbătă, 10 iulie 1971

## ZILE HOTĂRÎTOARE PENTRU LUCRĂRILE AGRICOLE DE VARĂ

### Nici un utilaj să nu stea nefolosit

Stringerea la timp și fără pierderi a grânelor, deși obiectiv deosebit de important, nu este singurul etalon după care se apreciază succesul actualilor campanii agricole. Numai dacă paralel cu recoltatul se realizează operații eliberatorii terenului, arăturile și semănatul culturilor duble, intr-un flux tehnologic continuu, se poate vorbi despre o muncă bine organizată, de existența unei preocupări atât pentru asigurarea actualilor recolte cât și a celei viitoare. La cooperativa agricolă din I-ratoș, toate combinele lucrează în prezent la recoltatul celor 365 ha de grâu. Suprafața de 110 ha de pe care s-a recoltat orzul a fost pînă miercuri semănată în întregime cu porumb boabe, realizându-se în întregime planul la această cultură. Cele cincisprezece baloate pale lucrează în urma combinelor, iar șase tractoare execută

arăturile, decalajul dintre seceriș și semănatul culturilor duble fiind de cel mult o zi și jumătate. Același flux continuu am constat și la cooperativa vecină din Variasul Mare. Aici, la eliberatul terenului am întâlnit o bună inițiativă

În raza comunei Sinteza Mare, dacă în majoritatea unităților, după prima zi de muncă, recoltatul grului se desfășoară intens, eliberatul terenului, arăturile și respectiv însemnățatul culturilor duble decurg încă destul de greoi. O vină o au și conducerele unităților

— Nu ni le-a solicitat nimeni — a răspuns dînsul senlin. — Tot în curtea secției respective am întâlnit „odihniindu-se” două tractoare, iar alte trei transportînd pietriș pentru amenajările de drumuri din localitate. Aceasta în timp ce la cooperativa din Adea, aparținătoare tot comunei Sinteza Mare, încă nici suprafața de pe care s-a recoltat orzul nu era complet eliberată miercuri, iar grîul a fost recoltat pînă joi pe numai 80 ha. Și la Sinteza Mare erau în funcțiune în ziua respectivă (miercuri) doar două din cele trei prese existente la secție și nici una nu era prevăzută cu sînii pentru transportul baloților. În concluzie, la cele de mai sus, scotim ca altă conducere SMA Chișineu Criș cît și comitetul comunal de partid au datoriat să urmăriescă mai din aproape folosirea din plin a tractoarelor, a prelor de balotat pale și a altor utilaje, spre a se evita inactivitatea acestora, ori folosirea lor în alte scopuri decît în campania agricolă. Nici o justificare nu poate exista ca acum, cînd orice oră bună de lucru este prețioasă, tractoare și prese să stea; dacă n-au de lucru într-o unitate ele să fie dirijate imediat acolo unde se poate lucra, chiar pentru numai o jumătate de zi mai ales cînd distanțele de la o unitate la alta nu sînt prea mari. Și consiliul intercooperatist are datoriat de a veghea ca asemenea aspecte să nu se mai întîmple; acum este mai necesar ca oricînd să funcționeze într-ajutorarea între unități astfel încît fiecare să poată încheia în cel mai scurt timp altă recoltatul cît și însemnățatul culturilor duble.

— Am putea fi mult mai înaintați cu eliberatul terenului, dacă am avea cel puțin încă o presă de paie — ne spune tov. Aurel Toader, președintele cooperativei din Țipari II.

În schimb, la numai cîteva sute de metri, în secția de mecanizare a cooperativei din Țipari I, trei prese de balotat pale stăteau, deoarece aici pînă miercuri la prînz nu începuse încă recoltatul grului. — De ce nu ați trecut, alături de vecini, să-i ajutați la eliberatul terenului, dacă aici, cel puțin pînă miercuri, ele n-au nimic de lucru — l-am întrebat pe șeful secției Ioan Hulea, care completa fișele de pontaj la birou în loc să fie în câmp, spre a supraveghea intrarea în lan a celor zece combine.

L. POPA

- Unde inițiativele dau roade
- Tractoarele transportă pietriș iar șeful secției de mecanizare se „relaxează” cu scriptele

— mobilizarea unui mare număr de tineri elevi care practic „curăță” terenul în urma combinelor, încît nu mai găsești un fir de paie.

### Situația lucrărilor agricole pe județ

În ultimele zile, ca urmare a măsurilor organizatorice întreprinse în rînd de activitate a celor 20 SMA, ritmul lucrărilor în câmp s-a intensificat mult. S-a adunat orzul de pe întreaga suprafață de 11.315 ha, trecîndu-se apoi cu toate forțele existente la recoltatul grului.

Astfel, printr-o mai judicioasă organizare a muncii și utilizarea din plin a celor peste 1400 combine, 377 prese de balotat precum și a multor alte numeroase utilaje destinate la concursul în actuala campanie, s-a reușit ca pînă acum să se recolteze grîul de pe 20 la sută din suprafață. În uni-

tățile cooperatiste din Horia, Peșegul Mare, Satu Mare, Timova, Crucea, Hunedoara Timișană recoltatul grului s-a efectuat în proporție de peste 50 la sută.

Paralel cu lucrările de seceriș și balotat pale, s-a acționat la eliberatul terenului și însemnățatul culturilor duble. Pînă în seara zilei de 8 iulie s-au însemnățat cu culturii duble peste 95 la sută din plan. Au terminat însemnățatul porumbului boabe cooperatistele agricole din Fîntînele, I-ratoș, Tur-nu, Șelîn, „Lumea nouă” Curcile, „Avîntul”, și „Steagul roșu” din Peșca precum și „Mureșul” din Nădăla.

## IMBRĂȚIȘĂM CU CĂLDURĂ PROGRAMUL DE PROFUNDĂ

### PARTINITATE ȘI GÎNDIRE REVOLUȚIONARĂ

#### PROBUS DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

##### Document de o excepțională însemnătate

Măsurile propuse de tovarășul Nicolae Ceaușescu și adoptate în unanimitate de Comitetul Executiv al Comitetului Central al Partidului Communist Român pentru îmbunătățirea activității politico-ideologice, de educare marxist-leninistă a membrilor de partid, a tuturor oamenilor muncii, au fost primite de către comunitățile din municipii, de către toți oamenii muncii — ca și în întreaga țară — cu un interes deosebit.

Propunerile de măsuri adoptate constituie un document de o deosebită însemnătate, avînd înalta mîntre să îmbogățească întreaga activitate politico-ideologică și e-

ducativă în țara noastră. Ele reflectă înalta principialitate revoluționară a conducătorii partidului nostru, excepționala putere creatoare a secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

În lumina ansamblului de măsuri privind îmbunătățirea activității politico-ideologice vom acționa cu fermitate pentru a înlătura toate carențele care mai dăinuie în activitatea noastră.

Diferențele neajunsuri care se reflectă în producție, fenomene de indisciplină, de încălcare a normelor de conviețuire socială și ca-

re n-au fost combătute cu suficiență tîrziu pînă acum, vor trebui să fie eliminate în întregime din viața noastră, din activitatea organizațiilor de partid. În munca de partid mai întîlnim elemente de formalism, de birocratism, metode stereotipe care duc la cheltuirea energiei fără să se obțină eficiența scontată. Noi am analizat, nu de

MARȚIAN FUCIU  
prim-secretar al Comitetului  
municipal de partid Arad

(Cont. în pag. a II-a)

##### O treaptă superioară în activitatea de educare socialistă a oamenilor muncii

Am citit cu viu interes propunerile făcute de tovarășul Nicolae Ceaușescu în legătură cu îmbunătățirea activității politico-ideologice, de educare marxist-leninistă a oamenilor muncii. Le-am discutat cu tovarășii cu care lucrez în colectivul căminului cultural, și ne exprimăm adepziunea noastră totală la cele cuprinse în măsurile adoptate de Comitetul Executiv al C.C. al P.C.R., considerîndu-le de o mare importanță, de o actualitate indiscutabilă.

Experiența muncii depuse la căminul cultural confirmă mereu ideea că activitatea cultural-educativă nu poate progresa, nu poate obține rezultate sigure dacă nu pune în centrul ei principiile educației partinice. Nu de puține ori putem fi tentați să alunecăm în domeniul mai facil al divertismentului, să înlocuim o carte bogată în conținut, fidelă realității, cu una mai ușoară, așa zis „captivantă”, să se preferă la T.V. de pildă, în locul unei interesante mese rotunde despre problemele cele mai acute ale satului socialist, un program oarecare de jocuri, sau să se înlocuiescă un program actual al brigăzii artistice de agitație cu un program de cîntece seletate întîmplătoare.

IOAN COSTIN  
directorul căminului Cultural  
din Sîntana

IN PAGINA A III-A

### Magazin

## Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, a primit delegația biroului Adunării Naționale Franceze

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a primit la 9 iulie delegația Biroului Adunării Naționale Franceze, care se află în vizită în țara noastră.

La primire au fost de față Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, și Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat.

A luat parte Pierre Pelen, ambasadorul Franței la București.

Președintele Consiliului de Stat s-a întreținut cordial cu parlamentarii francezi. În timpul convorbirii, s-a subliniat cu satisfacție că relațiile dintre România și Franța cunosc o dezvoltare continuă, multilaterală, în interesul ambelor state.

De asemenea, au fost abordate probleme privind înfăptuirea securității europene, normalizarea relațiilor pe continentul nostru, precum și alte aspecte legate de îmbunătățirea climatului internațional. A fost relevată contribuția pe care parlamentarii o pot aduce la dezvoltarea colaborării și înțelegerii între popoare, la întărirea păcii în lume.

Convorbirea dintre președintele Consiliului de Stat și membrii delegației Biroului Adunării Naționale Franceze s-a desfășurat într-o atmosferă de cordialitate și simț reciproc.

### CARNET DE REPORTER

## Oameni în luptă cu munții

Nu e vorba despre nădrăvanii din poveștile pentru copii care sfărîmă stîncile pentru a-l putea birui pe zmei. Este vorba despre oameni al zielei noastre, care prin activitatea lor de fiecare zi schimbă înfățișarea munților. Sînt clopitarii, minierii și spărgătorii de la carierele de piatră de pe valea Crișului Alb.

Cu mai bine de trei sferturi de veac în urmă, prin anul 1890 — 1893, atunci cînd linia ferată Arad — Gurahonț era prelungită spre Brad, la Ciuci (Virfurite), începe exploatarea pietrei și odată cu aceasta formarea unui nucleu de muncitori pletrari. Aici, pe aceste meleaguri, se construiesc atunci prima „uzină” de sfărîmarea mecanică a pietrii, dotată cu două concasoare acționate de o forță mecanică — o locomotivă cu aburi.

Pe măsură ce trece timpul, deceniul se deschide și alte exploatați la Leasa, Aciuța, Gura-Văii și Tăl-

Prof. GEORGE HĂRDUȚ

(Cont. în pag. a III-a)

IMBRĂŢIŞAM CU CĂLDURĂ PROGRAMUL DE PROFUNDĂ PARTINITATE ŞI GÎNDIRE REVOLUŢIONARĂ PROPUS DE TOVARĂŞUL

NICOLAE CEAUŞESCU

Să vibreze pe scenă arta dramatică militantă

Lectura propunerilor prezentate de tovarăşul Nicolae Ceauşescu la recenta şedinţă a Comitetului Executiv al CC al PCR mi-a dat o mare satisfacţie...

Am asistat ca tînăr spectator iar apoi ca actor la unele din cele mai izbitoare creaţii ale dramaturgilor socialisti de la noi...

cuinţa eșecului sau al învinsului în cazul unor piese ușurele, sau cu o problematică falsă, scrisă la noi sau importată...

Document de o excepțională însemnătate

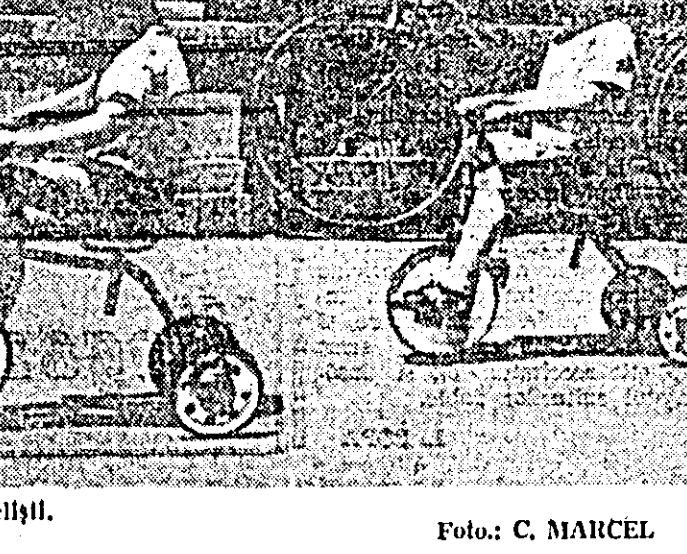
(Urmare din pag. 1-a)

mult, modul în care sînt pregătite și se desfășoară adunările generale ale organizațiilor de partid...

ceste deficiențe și altele care mai persistă în activitatea noastră de educare marxist-leninistă a membrilor de partid...

ION PETRACHE

actor al Teatrului de stat Arad



Micel ciclul. Foto: C. MARCEL

Oameni în luptă cu munții

(Urmare din pag. 1-a)

nate, grija pentru condiții mai bune de lucru, au făcut ca și producția să crească an de an. Acum se produce de cinci ori mai mult decît în 1948...

Crainic Traian, Ioan Balint, Aurel Sircuța și Iosif Crainic pensionari, au lucrat peste treizeci de ani în carierele de piatră...

ghe Lungu, Rontan Iuga, Simion Benton, Morar Grifore, Gheorghe Slev și Teodor Sircuța care au peste un sfert de veac în această meserie...

CARNET CINEMATOGRAFIC

„Esop” coproducție bulgaro-coslovacă este un film despre viața marelui fabulist și filozof grec. Filmul restabilește în maniera unui document...

„Eu, Francisc Skorina” Filmul „Eu, Francisc Skorina” producția a Studioului „Bielorusfilm” este închinat memoriei lui Gheorghel (Francisc) Skorina (1400-1541)...

Teatre ULTIMELE SPECTACOLE ALE STAGIUNII Astăzi, 10 iulie, ora 20: Bimbrică - duminică, 11 iulie, ora 16: Bimbrică - duminică, 11 iulie, ora 20: Bimbrică

cinematografe DACIA „Si cum se meargă...” Ora: 9, 11, 30, 14, 16, 30, 19, 21, 15. STUDIO: „Trandafiri roșii...” Ora: 10, 12, 14, 30, 16, 30, 20, 30. MUREȘUL: „Secretul din Santa Victoria” Ora: 10, 12, 30, 15, 30, 19, 21.

Flacăra roșie INFORMAȚIA PENTRU TOTI va avea loc duminică, 11 iulie. La această tragere se atribuie autoturismul (Dacia 1300, Skoda S-100), excursii în Grecia 8 zile cu avionul, premii în bani...

ITA ORADEA anunță că: AUTOBAZELE Almaș, Arad și Lipova, înscriu zilnic; pentru școlile de șoferi profesioniști candidații cu 4-8 clase elementare și născuți între 1 Ianuarie 1936 și 15 aprilie 1964.

CONSILIUL POPULAR AL JUDEȚULUI ARAD angajează urgent stenodactilografă cu experiență. Informații la serviciul personal, telefon 1-50-90, interior 166. (590)

INTREPRINDEREA JUDEȚEANĂ DE CONTRACTĂRI ȘI ACHIZIȚII D. C. A. Călea Bodrogului nr. 4 angajează - șef de serviciu aprovizionare, desfacere și transport - șef de serviciu administrativ

IJIL MORĂRIT ȘI PANIFICAȚIE, ARAD str. 7 Noiembrie nr. 26, telefon 15623 organizează în ziua de 2 august 1971 un concurs pentru ocuparea unui post de maistru în sectorul panificației. Informații la biroul personal. (589)

Fabrica Libertatea Arad Str. Flacăra nr. 17 angajează - șef de serviciu la organizarea și normarea muncii (cu studii superioare) - electrician de întreținere - merceolog principal desfacere

BAZA DE DESFACERE M.I.C.M. ARAD ANGAJEAZA - planificator transporturi (bărbat) - funcționar transporturi (bărbat) Condiții de angajare conform H.C.M. 914/1968. Informații suplimentare telefon 1-53-50, 1-53-51. (583)

Programul televiziunii SIMBĂȚA, 10 iulie 10.00 Deschiderea emisiunii. Regala Snagov la calac-canoe. Ziua 1 - finala probe olimpice. 17.00 Emisiune în limba germană. 18.00 Bună seară. 19.00 Telegazeta. 19.15 Publicitate. 19.20 1001 de seri - emisiune pentru cel mic. 19.30 Telegazeta de seară. Sport. 20.10 Telegazeta de seară. 21.10 Drumurile du spre... mare. Reportaj din portul Constanța. 21.30 Spectacol muzical-distractiv. 23.00 Telegazeta de noapte. 23.10 Săptămîna sportivă. DUMINICĂ 11 iulie 8.30 Sport și sănătate. Temă emisiunii: Mișcarea rațională în folosul cardiacilor. 9.00 Mănușa duminicală pentru copii. 10.00 Viața satului. 11.15 Albumul compozitorilor români: Tudor Jarda. 12.00 De stîră patriei. 12.30 În reluare, la cererea telespectatorilor. Selecțiuni din „Revista opetelor” - spectacol realizat de Televiziunea din RDG. 13.00 Emisiune în limba maghiară. 14.30 Postmodernism. Sport. Din sumarul „Regala Snagov” la calac-canoe. Ziua a II-a - finala probe neolimpice. 15.30 Magazin. 18.10 Planeta Gigantilor. 19.00 Veitre folclorice. „Ca pe So-

Centrul de Producerea, Valorificarea și Industrializarea Legumelor și Fructelor Arad Călea 6 Vinători nr. 1 Dispune de stocuri de deșeuri din lăzl spre vinzare către particulari la preț de 150 lei/tonă. (587)

# FILE DIN ISTORIA JUDEȚULUI În Zărândul de odinioară.

Zărândul situat în mijlocul cimpiei Aradului este una din cele mai vechi localități din acest județ. Dintre monumentele istorice, care ne-au rămas pînă azi, se impun în primul rînd fragmente din terasamentele cetății situate pe locul denumit „Chereptel”, în partea de nord-vest a comunei, lingă apa Ciherului.

Asupra acestor vestigii, pentru prima dată, a atras atenția istoricul Fabian. El susținea pe la 1835 că la baza acestei cetăți a stat o înfrîntură existentă deja în epoca lui Menumotut (sec. X). Cetatea întărită mai târziu, apare și documentar în secolul al XII-lea, existînd în mod incontestabil și pe la 1536.

În secolul trecut se găseau pe aici încă ziduri însemnate, pe unele fiind și urme de fresce. Cu vreo 40 de ani în urmă ele au dispărut complet, fiind valorificate în comună. Timp de secole, această cetate a fost centrul anului comitat (județ) presărat pînă în secolul al XVII-lea cu cnezate și voievodate românești.

În aceste locuri s-a ținut și faimosul „sîrg de fete”, care nu aparținea numai muntelui Găina și Zărândului. Obiceiul însă pe aceste meleaguri din motive încă necunoscute a dispărut.

Zărândul a fost conceput pe actualul său loc în preajma revoluției de la 1848, de către moșierii, care au folosit acest eveniment drept prilej pentru a cîntii pămînturile iobăgești. Atunci a fost creat în mijlocul comunei marele teren de țîrg, care încă mai există și azi. În această piață au avut loc mișcări ale maselor populare din Zărând, care au militat pentru drepturi sociale și naționale. În șirul acestora se înscrie răzmerița din 1904 izbutită în fața primăriei (nr. 512) precum și asaltarea centrului domeniului în anul 1918 (pe locul actualilor numere de casă: 378-410).

Tradițiile progresiste ale trecutului constituie un îmbold pentru locuitorii acestei comune în lupta lor pentru construirea unei vieți noi, socialiste.

GLUCH EUGEN

# Casă veche la Drăgășești

Nu numai muzeele păstrează urme materiale și spirituale cu valoare de documente tradiționale de cultură, ci și satele unde au fost create, rămase măturări unor îndelungate strădăni de îmbunătățire a condițiilor de trai. Căutarea unor obiective etnografice, specifice zonelor de cultură din județul nostru, a devenit o preocupare susținută de noi multe puncte de vedere. Mai ales din ultimele două decenii, cînd artele de păstrare s-au restrîns ori sînt pe cale de dispariție.

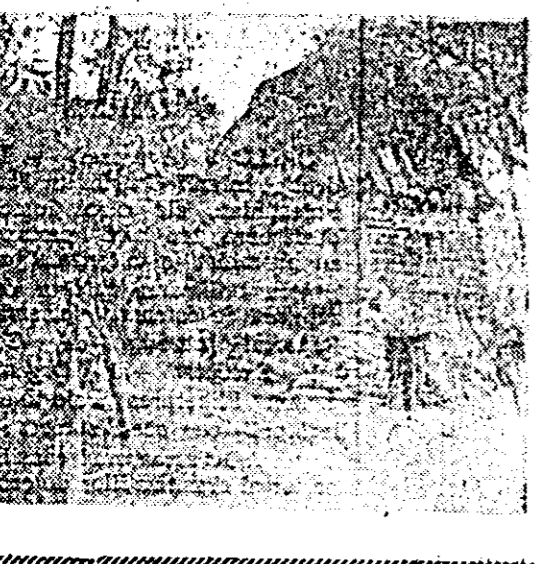
În cătunul Drăgășești, aparținînd de comuna Hălmağiu, așezat nu departe de vârful Găina, ca și în alte așezări de la poalele munților și dealurilor din masivul Moma, lemnul pădurilor a constituit materia primă pentru construcția caselor și a pro-

ductiei meșteșugărești specifice zonelor.

Fotografia de mai jos reprezintă tipul unei case în arhitectura specifică din Munții Apuseni, construită din lemn cioplit, cu o vechime de peste 200 de ani, după cum ne mărturisește bătrînul Constantin Șortoc. Face parte din rîndul caselor cu o singură cameră, fără tindă, cu două ferestre de format mic (30 X 40 cm.). După citit se observă, cămăra a fost construită ulterior din scindură cioplită. Fundația este realizată din piatră de riu, care se găsește în împrejurimii din abundență, ușă și pînă înălțimea de așezată spre răsărit. Acoperișul casei, în acest caz nu prea înalt, se compune din birne cioplite, scinduri și paie.

Se spune că în urmă cu aproximativ o sută de ani, această casă din Drăgășești era socotită ca una din cele cu o construcție solidă, astăzi intrînd însă în rîndul pieselor de muzeu, la locul de băștină.

MUNTEANU V.



# ȘTIATI CĂ...

... Apa reprezintă peste 90 % din greutatea majorității animalelor acvatice.

... Păstrăbul depune anual între 200-2000 icre, fiecare avînd diametrul de 4-5 mm. În timp ce calcanel depune pînă la 10.000.000 icre, cu un diametru sub 0,2 mm.

... Ciuganul faunei piscicole a României este noronul, care atinge uneori lungimea de 6 m și greutatea de cca. 600 kg. Pe locul doi este considerat somnul, de 4 m și numai 250 kg.

... În anii considerați „buni”, de pe litoralul românesc al Mării Negre s-au pescuit peste 1.000.000 kg. scrumbii albastre.

... Dracul de mare (Trachinus draco) și scorpaia de mare (Scorpaena forci), au niște țepi veninoși folosiți în atac sau în apărare. Înfrînătura lor este foarte dureroasă și pentru om, producînd o umflătură a locului afectat, febră, paralizie și, înal rar, chiar moartea.

... În apele de munte ale țării noastre trăiesc patru specii de pești considerați „delicatese”. În privința calității cărnil. Este vorba de loștrîș, păstrăv, lipan și zglăvoc, care se pescuiesc numai cu autorizații speciale valabile o singură zi.

... Virșia unui pește poate fi determinată precis după numărul de inele concentrice aliate pe solzii acestuia. Fiecare interval dintre două inele corespunde unui an.

... Soții lui Dîndăre Țirțăci sînt foarte lacomi, înghinînd orice. Astfel, în stomacul unui somn, s-au descoperit două rîșnițe, o sumedenie de pești, cuie, o bucată de scindură și o mînă omenească.

# magazin

## Litoral '71

În fiecare zi, plajele litoralului românesc sînt asaltate dezeci de mii de turiști romîni și străini, veniți aici să se petreacă concediul de odihnă sau la tratament. Printre acestea se numără și o serie de elevi și studenți, care formează de altfel majoritatea turiștilor din vatră aceasta.

Complexul turistic internațional de la Costinești va găzdui în acest sezon 35.000 turiști studenți romîni și străini care au la dispoziție un leac tu o capacitate de aproximativ 1000 locuri, o bibliotecă cu peste 10.000 de volume în diferite limbi, un club cu mese de tenis, șah, rummy, o cofetărie-bar, o terasă de dans etc. Deși primii studenți sînt așteptați în jurul datei de 10 iulie, au și început să se sosească oaspeții din R.P. Polonă, R.P. Ungară, R.D. Germană, R.F. a Germaniei și alte țări.

În eleganta stațiune Eforie Nord a

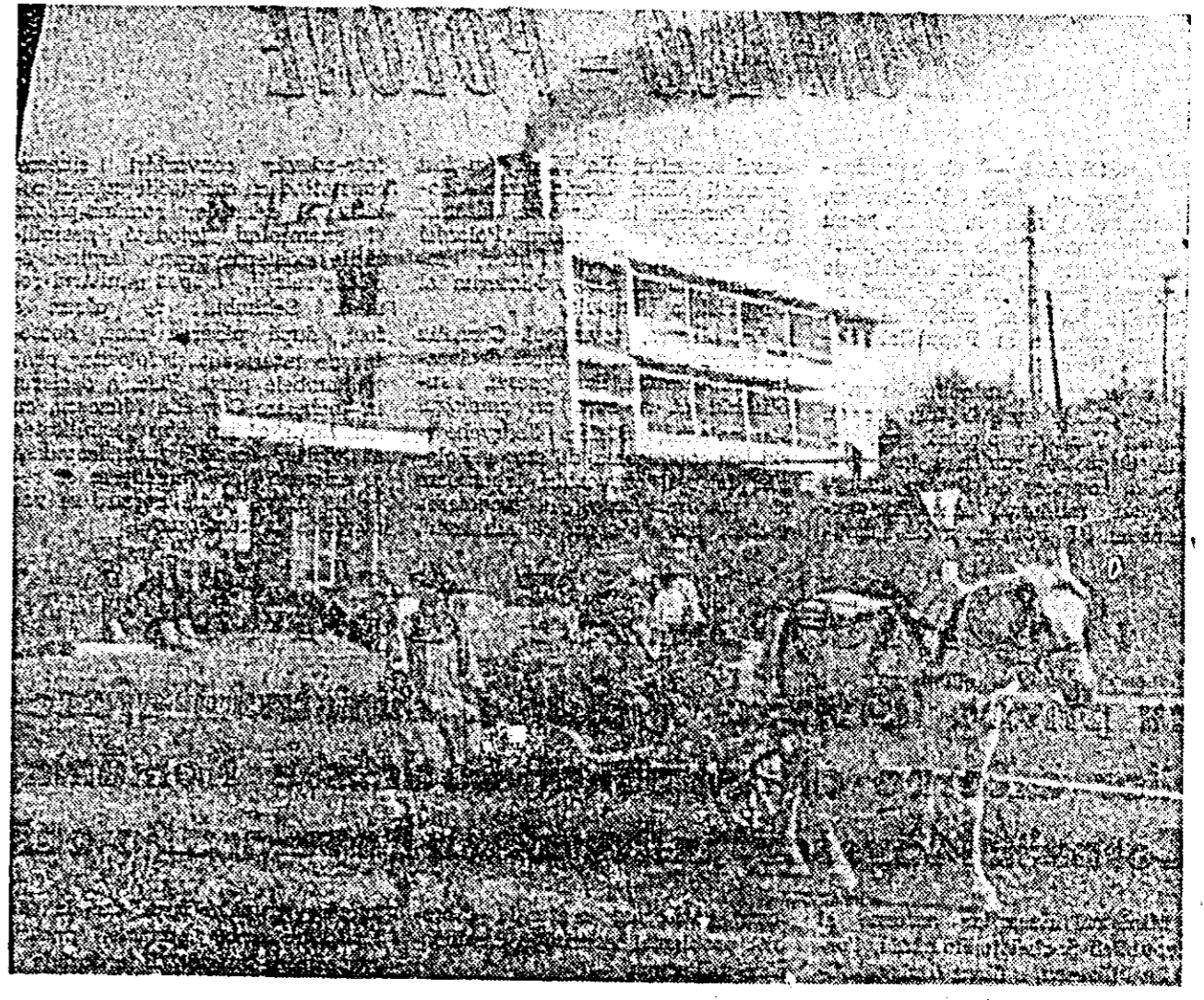
lucrat din nou o tabără de corturi pentru elevi cu o capacitate de peste 500 locuri. În seria de la sfîrșitul lunii iunie, s-au înființat aici elevi din județele Arad, Timiș, Ilfov, Suceava, Brașov, Constanța etc. care au un minunat prilej de recreere dușinătoare de invățătură.

„Cutelă Turlii”, „Deiții” și „Albatros”, la denumirea celor trei tabere reunite în cel mini-orășel de copii din stațiunea Năvodari, 5233 de copii și 323 de profesori din 20 de județe ale țării petrec zilnic cîte 10 ore în compania soarelui, a nisipului de aur și albastrului de cleștar al mării. Zeci de competiții sportive, seara locuri de tabără, iar pentru cel mai mic înainte de culcare, basme cu tei-trumoni, Ileana Cosănzea și... cosmonauții. Mulți dintre profesori și purtătorii cravatei roșii de aici sînt din județul Arad, de la care am aflat un amănunt interesant din

punct de vedere statistic: în primele zile de tabără, cel peste 5.000 de copii au expediat acasă aproape 18.000 de cărți postale ilustrate trimise părinților, prietenilor, dascălilor. Un adevărat record!

Pentru petrecerea timpului într-un mod cel mai placut, Oficiul Național de Turism organizează zilnic pentru elevi și studenți excursii în Delta Dunării, Munții Măcinului, la noul pod de la Vadul Oii, precum și pe litoralul Republicii Populare Bulgare. Cea mai solicitată excursie rămîne însă „turul litoralului” cu autocarul, în care cel mai noi turiști excursioniști veniți în acest sezon la mare, se pot convinge încă o dată de frumusețea „Măgului de perle” al României, reprezentat prin stațiunile balneo-climaterice ale litoralului, mai frumoase și mai ospitaliere în acest an, ca niciodată.

M. GANESCU



O imagine rară de pe magistralele de asfalt ale patriei.

Foto: FR. KELEN

### Diagnostic sonor

Un grup de medici suedezi și finlandezi au înregistrat timp de zece ani tipetele copiilor mici. În urma unor studii amănunțite, ei au ajuns la concluzia că plîsul unui copil sănătos este deosebit de cel al unui copil bolnav. Ca urmare, el nu creat o instalație cu gradul „normal”, „suspect” și „bolnav” aparat care, după părerea lor, nu-ar trebui să lipsească din nici o clinică de pediatrie.

### O nouă locomotivă cu motor Diesel

Pe căile ferate poloneze circula prima locomotivă poloneză cu motor Diesel, fabricată în uzina „Cegelski” din Poznan. Locomotiva de 1700 c.p., atinge o viteză de 120 km/h. Un sistem electric garantează automatizarea integrală a tuturor operațiunilor. Sînt folosite dispozitive bazate parțial pe elemente semiconductoră, inclusiv un regulator tranzistorizat de tensiune care interacționează cu generatorul auxiliar.

### Noi dispozitive adaptabile combinabile de cereale

Două secerătoare adaptabile la combinele constituie obiectul brevetului sovietic nr. 259521 acordat constructorilor A. Djamburșin, M. Penkin și S. Sevcenko din Kazahstan. Costitoarea superioară ține spițele mai înalte, iar cea inferioară îndeplinește aceeași funcție, dar la un nivel mai scăzut. Costitoarea inferioară lasă o mîrișă destul de înaltă, care, toamna, fericește solul de eroziune prin vînt, iar iarna ține zăpada pe cîmp.

La combină se mai adaptează niște degete de oțel care servesc la captare. Ele pătrund întreaga mîrișă și o curăță de spițele înalte, aducîndu-le la cușite. Totodată, ele apucă și trimite în batoză și spițele care au căzut de pe cositoarea de sus.

## MOZAIC • MOZAIC

### Un ordinator salvează Veneția

Orașul lagunelor este amenințat de o moarte lentă. „Salvați Veneția” înde se devin sloganul anilor '70. Campania de salvare nu a uitat nici mîcar ordinașoarele. Un „laborator pentru studierea dinamicii marilor mase” a fost creat în acest scop de cel mai înalt for științific italian — Il Consiglio Nazionale delle Ricerche. Laboratorul a fost instalat chiar la Veneția, pe Canal-Grande, fiind adăpostit de celebrul Palazzu Papadopoli. Principala ajutor al colectivului condus de dr. Roberto Frassetto este un ordinator de tip I.M.B. 360-44, unul din cele mai moderne la ora actuală. Cercurile competente apreciază că acest ordinator este capabil să determine condițiile în care devine necesară închișderea lagunei, mai ales în cazul creșterii nivelului apei mării.

Pentru închișderea lagunei vor fi folosiți probabilit, pereți mobile confecționați dintr-un oțel special și montați sub controlul ordinatorului.

### Primul echipaj feminin

Petrolicul japonez „Missel-Mara” — cel mai mare din lume, cu un deplasament de 370.000 tone — este, în același timp, prima navă japoneză în care echipajul se află și femeile. Proprietarii petrolerului au explicat că s-au străduit să alcătuiască un echipaj obișnuit în să și s-au oferit destul bărbat. Pentru locuri rămase vacante au fost ocupate de patru femei selecționate dintre 600 de amatoare.

### Sahara a pornit la drum

Oamenii de știință au constatat că pustul Saharei se întinde spre sudul continentului; de-a lungul a 4.000 km s-a observat o înaintare a pustului în medie cu 1 m pe an. Pentru a împiedica întinderea îhstipurilor, specialiștii Institutului politehnic din Mali au inițiat, cu sprijinul U.N.E.S.C.O., o campanie de plantări de păduri în nisipul Saharei.

## UMOR

### Din volumul „Ficcare cu părerea lui” de Tudor Mușatescu

DIN „NOTIȚILE UNUI CALENDAR”

Omul moare cu zile și calendarul cu file.

Memoria calendarului se numește agendă.

Omul are zile și calendarul „date”.

Cel care pierde vremea, nu rupe filele de calendar la timp.

Calendarul o ălficită stărilor civile, la domiciliu. Șile exact cînd te naști, cînd te-ăsorți și cînd îți dai obșteșorul sfîrșit.

Calendarul: viață agălată de pelete, sau timp lipsit la vreme.

Iubesc alți de mult oamenii, înclt imi dau și zilele pentru ei.

Imi plac sărbătorile, fiindcă atunci, foată lumea se uita la mine cu dragoste.

Ocupația mea e să-mi pierd vremea.

Timpul își scrie memoriile pe file de calendar.

Nu înțeleg de ce, pe coperta noastră, scrie „la mulți ani”, cînd noi nu putem găta decât pentru unul singur.

Nu sîntem ca pasărea Phoenix. Murla în ficcare an ca să renaștem din propria noastră cenușă în următorul.

Nașterea, dragostea, izbînzile și înfrîngerile, gloria și moartea nu sînt decît filo de calendar. Și, unăbri, de carte.

Orice calendar e ca un reazonnic silicat: merge cu un an înainte.

Zilele trecute le rupi. Și, celor viitoare, le petezești pagina.

Nu privi timpul în care trăiești că nișia în calendar.

Na la lila că am douăsprezece luni. Caută ca zilele tale să nu tie de durină.

Mai bine moț decît să vîd venind Anul Nou.

Cînd împiutul bani unul pînen, nu nota în calendar ziua cînd îți-a, apus că îți restitue. Notează-o în „calendele greșite”.

### Oi jumulite

Oile vor fi în curînd „jumulite” și nu tunse ne incredințelează specialiștii americani. Un medicament administrat onimalului va permite crescătorilor să smulgă lîna cu foarte mare ușurință. Noua metodă ar fi mult mai rapidă și economică decît cele tradiționale, totuși fermele vor trebui să mai aștepte pînă la generalizarea ei.

### Ploaie de aur

Specialistul american Waren Hamilton susține că, acum 2 miliarde de ani, Pămîntul a fost „udat” de o ploaie de aur. În acest fel explică el întînderea zăcămintelor aurifere din sud-vestul Africii pe un teritoriu de 25.000 km.p. După presupunerea lui Hamilton, acestă sînt resturile unui meteorit din aur care s-a sfîrșit la intrarea în atmosfera terestră.

### Școala efefanșilor

În ficcare an, în sta-tul Maharashtra, în sudul Indiei, are loc o tradițională sărbătoare — keda — vînașoarea de elefanți sălbatici. Cu ajutorul confășilor lor dresați, turmele de elefanți sînt aduse în rezervații speciale unde noul recruții sînt învășlați cum să execute mîcini brute” cum ar fi, de pildă, transportarea copaciilor.

### Kimono-uri... poloneze

La prima vedere, Informația poate surprinde, totuși japonezii au apreciat calitatea kimono-urilor fabricate la Lodz. După specialiștii niponi, aceste kimono-uri — executate dintr-o țesătură de bambac specială, foarte rezistentă, supli și licioasă — pot satisfacore clientela cea mai dificilă și mai pretehioasă. Cea mai bună dovadă în acest sens: Polonia exportă deja kimono-uri în Japonia.

### Bărbați domesticiți...

După părerea femeilor franceze, sôrți lor fac mai multe treburi casnice decît se cuvine. POFIIVIT unei anchete organizată de o revistă, 97 la sută din bărbați pun regulat masa, 77 la sută spală rufe, 50 la sută șterg praful în casă, 47 la sută spală vasele, 41 la sută fac cumpărături. Aceeași revistă adaugă că există și bărbați adevrați pușini, care se îndeolinesc și cu alte treburi „mai ușoare” a-ruică gunoilor, spală copiii, își cos nășturii...

# Estivală

ORIZONTAL: 1. Vara, în persoana (pl) 2. „Începutul și fa- vara vară sanic și larna car” — Flăcări din unghii. 3. Oaspete merdional, ce stă la noi numai în sezonul cald — Aer rece sau înghețat de largă circulație. 4. Miez de vară! — Umbrelă de soare! — Soarele faraonilor. 5 „Pardoseala” plajii — Tîrim. 6 Musca din Sahara cea fierbinte — Zile de vară. 7. Plînguri estivale 8. Arșița soarelui (fig.) —

Slujbaş din veacul trecut. 9. Atmosferă de sezon. — Cum își din mare?! 10. A dogări... — și a scăpa de căldură. 11. A face o băte (pöp.) — Urînă-rea expunerii exagerate la soare.

VERTICAL: 1. Vara elevilor. — Ierbivor. aproape cald! 2. Două perle vremene, pe litoral. — prezentul. — fierbinte ă. Hal-nă... pentru larnă (pöp.). — Mi-că oază de răcoare din Sahara ciătădnă 4. Întepă și arde (fig.) —

Se bronzază pe plajă. 5. Răco-ritoare de sezon. — Comparativ pentru corpul expus împrundul la insolare. 6. Element anhatomic — Miezul veșii (pl.). 7. Amper (abr.). — I s-a dat o formă, 8. A irtita pielea, în ur-nița insolăci. — Cîntăreala ro-mână de operă. 9. Vîntul, per-sonificat. — Inspirație poetică (fig.). — Vecine la întoi ! 10. Metafora caniculei. — Oprești la marginea mării. 11. Pe drum de munte... — ...mal sufla o boare.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
V	I	E	N	I	S	A	R	A	N	C
A	E	O	R	I	S	M	O	S	A	
A	D	O	R	E	P	O	L	I	A	
A	A	N	O	A	P	A	P	A		
N	I	G	I	P	A	M	A	N	A	
T	E	T	E	T	O	A	N	E		
Z	A	R	A	N	D	O	I	A		
V	A	P	A	T	E	A	B	A		
C	A	N	C	A	L	A	A	D		
A	R	A	N	C	A	L	A	A		
L	A	T	A	I	A	T	A	T		

IOAN CARAMAN

## CRONICĂ RIMATĂ

### Cuplet cu... plete

Nu mai merg la țîrc și baste! Poate și să prăpădi! Fîndcă o malmușă de-asta Șî pe Cîrșo pot să vadă! Uite-l la colțăria Pe amlul nostru Cujă, Vîind să-mi demonstrizeze mie Că se trage din malmușă. Dar degeaba că nu lîne Și să-l cred măcar nu pîi. Lam șoplii cu vorbe lîne: „Încă... nu te-ai tras de tot!” Pletele degeaba vere Și nădragii cam șoșoi. Nu așa umbrau prin ere

Patrusezii își strămuși. Fîndcă orșice s-ar spune De malmușe — ce să țîci! Tot munceau pentru aluno Zi și noapte prin copaci! Însă tu imi stăi degeaba Cu un pat într-un pahar, Deci precum se vede treaba Tot lea... țurajezi măcar! Încil imi-l! Joci țesia Conțîndîndu-le că-n șută: „O să plouă brei că așa Umbliă lar cu palu-n gură!

Nu-mi vine să cred că în instrucțiunile scriu că așa se mentinează cortul.

Și nu te mai plinge, de fapt, eu sînt aceea care cară sacul.

ULISE

## ÎNCHEIEREA CONVORBIRILOR ROMÂNÔ-POLONE

VARŞOVIA 9 — Coresponden- tul Agerpres, Iosif Dumitraşcu, transmite: Vineri la prânz, s-au încheiat convorbirile româno-polone, prilejuite de vizita oficială de prietenie făcută în RP Polonă de Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România.

În aceeaşi zi, ministrul român şi persoanele care îl însoţesc au părăsit Varşovia, plecând spre patrie. Oaspeţii români a fost condus la aeroport de Stefan Jedrychowski, ministrul afacerilor externe al RP Polone, şi de funcţi-

onari superiori din MAE. Au fost prezenti Mihai Marin, ambasadorul României la Varşovia, Jaromir Ocheduzsko, ambasadorul Poloniei la Bucureşti, Gyula Pinter, în-sărcinat cu afaceri ad-interim al Ungariei la Varşovia.

La plecare, tovarăşul Corneliu Mănescu a făcut o scurtă declara- ţie reprezentanţilor presei, sub- linind că a avut cu omologul său polonez, Stefan Jedrychowski, cu conducerea de stat a Poloniei fructuosi convorbiri fructuoase şi sincere. Acum, la încheierea vizitei, pot să spun că am avut,

într-adevăr convorbiri sincere, constatând cu satisfacţie stadiul pozitiv al relaţiilor româno-polone şi examinând, totodată, posibilită- ţile existente pentru lărgirea ac- cessor relaţii, a spus ministrul rom- mân. Schimbul de păreri a fost, după părerea mea, deose- bit de interesant şi folositor pen- tru ambele părţi. Plec, a declarat în încheiere Corneliu Mănescu, cu satisfacţia că am avut posibilitatea să vizitez această ţară frumoasă şi prietenoasă şi încrederea că re- laţiile dintre ţările noastre se vor dezvolta în continuare.

## În sprijinul recentei inițiative de pace a G.R.P. al Republicii Vietnamului de sud

XIENG KUANG 9 (Agerpres).

Comitetul Central al Fron- tului Patriotic din Laos a dat publicităţii o declara- ţie în care îşi exprimă sprijin- ul deplin în faţa de noua propu- nere de pace, prezentată la 1 iu- lie a.c. de către Guvernul Revolu- ţionar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, înfăţişând-o ca cea mai bună soluţie pentru soluţionarea problemei vietnameze. Guvernul suedez, se arată în declaraţie, s-a pronunţat întotdeauna pentru o soluţie poli- tică ce presupune negocieri reale între părţile interesate. Pornind de la acest punct de vedere, actuala propunere a GRP al Republicii Vietnamului de Sud este de o mare importanţă. Sperăm că această propunere, cu detaliile ei concrete, va contribui la depăşi- rea impasului conferinţei de la Paris şi va inaugura o nouă fază a negocierilor, care să ducă la încetarea războiului şi să permită poporului vietnamez să decidă el însuşi asupra viitorului său.

PEKIN 9 (Agerpres) — Purtă- torul de cuvânt al Guvernului Regal de Unitate Naţională al Cambodgiei a dat publicităţii la Pekin o declaraţie în care subli- niază că noile propuneri ale Gu- vernului Revoluţionar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud răspund în întregime aspiraţiilor naţionale ale poporului vietnamez; ele dovedesc încă o dată dorinţa GRP de a contribui la succesul Conferinţei de la Paris. Declaraţia menţionează că Statele Unite tre-

buie să respecte dreptul la auto- determinare al poporului sud-viet- namez şi să pună capăt ameste- cului lor în treburile interne ale Vietnamului de Sud. Poporul cambodgian, se spune în declaraţie, este mai decît ca orîcînd să întă- rească solidaritatea militantă cu popoarele frăţeşti vietnamez şi la- oţian, pentru a-i alunga pe impe- rialişti SUA şi pe aliaţii lor de pe pămîntul Cambodgiei şi din In- tregrea Indochină, pentru recuce- rirea drepturilor lui naţionale sa- cre.

STOCKHOLM 9 (Agerpres) — Guvernul suedez a dat publicităţii o declaraţie în care salută recenta iniţiativă de pace în şapte puncte a Gu- vernului Revoluţionar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud privind soluţionarea problemei vietnameze. Guvernul suedez, se arată în declaraţie, s-a pronunţat întotdeauna pentru o soluţie poli- tică ce presupune negocieri reale între părţile interesate. Pornind de la acest punct de vedere, actuala propunere a GRP al Republicii Vietnamului de Sud este de o mare importanţă. Sperăm că această propunere, cu detaliile ei concrete, va contribui la depăşi- rea impasului conferinţei de la Paris şi va inaugura o nouă fază a negocierilor, care să ducă la încetarea războiului şi să permită poporului vietnamez să decidă el însuşi asupra viitorului său.

## COMUNICAT COMUN

cu privire la vizita oficială a ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, în Republica Populară Polonă

Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Cor- neliu Mănescu, a făcut o vizită ofi- cială de prietenie în Republica Populară Polonă, la invitaţia mini- strului afacerilor externe al Repu- blicii Populare Polone, Stefan Jedrychowski, între 6 şi 9 iulie 1971.

În timpul vizitei, ministrul afac- erilor externe al Republicii Socia- liste România a fost primit de Jo- zef Cyrankiewicz, preşedintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone, şi de Piotr Jaros- zewicz, preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Po- lone. Ministrul Corneliu Mănescu a avut convorbiri cu Stefan Jedry- chowski, ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Polone.

În cadrul convorbirilor, care s-au desfăşurat într-o atmosferă de prie- tenie cordială şi înţelegeri reci- proce, s-a efectuat un schimb cu- prizător şi util de păreri asupra stadiului şi perspectivei colaba- rării româno-polone şi în legătură cu unele probleme actuale ale si- tuaţiei internaţionale.

Cei doi miniştri au constatat cu satisfacţie că relaţiile dintre cele două state se dezvoltă cu succes, în conformitate cu principiile şi telu- rurile Tratatului de prietenie, cola- borare şi asistenţă mutuală din 12 noiembrie 1970. S-a reafirmat hotă- rirea celor două guverne de a dez- volta colaborarea multilaterală din- tre Republica Socialistă România şi Republica Populară Polonă, în intere- sul popoarelor române şi poloneze, al întăririi unităţii ţărilor socialis- te, al cauzei păcii şi socialismului.

Cei doi miniştri au relevat impor- tanţa folosirii eficiente pe baze re- ciproce avantajose, a tuturor pos- ibilităţilor de dezvoltare a colaba- rării economice şi tehnico-ştiinţifi- ce, îndeosebi în domeniul cooperării în producţie şi al cercetării ştiinţifi- ce. În acest sens, s-a subliniat ne- necesitatea îndeplinirii prevederilor protocolului din 12 noiembrie 1970 privind rezultatele convorbirilor dintre delegaţiile de partid şi gu- vernamentale ale Republicii Socia- liste România şi Republicii Popu- lare Polone referitoare la dezvolta- rea în continuare a colaborării eco- nomice şi tehnico-ştiinţifice, precum şi a celorlate instrumente de colaborare bilaterală.

Cei doi miniştri au convenit să se întreprindă măsuri concrete în ve- derea semnării convenţiei privind deschiderea, pe bază de reciprocitate, a unor centre culturale în ca- pitalele celor două ţări, precum şi pentru negocierea planului de a- plicare, pe perioada 1972—1973, a acordului cultural. Totodată, au fost evidenţiate posibilităţile de dezvoltare a colaborării între cele două ţări în domeniul turismului.

Miniştrii au reafirmat hotărârea ţărilor lor de a acţiona permanent pentru dezvoltarea relaţiilor de prietenie şi colaborare cu ţările membre ale Consiliului de Ajutor Economic Reciproc şi statele par- ticipante la Tratatul de la Varşo- via, cu toate ţările socialiste, de a contribui la unitatea şi coeziunea lor, în interesul socialismului, şi păcii în lume.

niştri au acordat o atenţie deose- bită problemei securităţii şi colaba- rării în Europa.

Pormind de la interesele vitale ale tuturor popoarelor europene în a- sigurarea păcii şi securităţii în Eu- ropa, de la progresele înregistrate în climatul de destindere şi înţe- lgero pe continent, cei doi miniştri au subliniat necesitatea intensifi- cării în continuare a eforturilor lor de a reafirma hotărârea lor de a ac- Ńiona în direcţia pregătirii şi convo- cării cât mai grabnice a conferinţei europene cu participarea egală în drepturi a tuturor statelor interesa- te, fără condiţii prealabile. Cei doi miniştri au reafirmat acordul gu- vernelor lor în legătură cu organi- zarea la Helsinki a unor reuniuni pregătitoare ale tuturor statelor in- teresate şi hotărârea lor de a par- ticipa în orice moment la acestea.

Cele două părţi au subliniat că semnarea Tratatului dintre Uniunea Republicilor Socialiste Sovietice şi Republica Federală a Germaniei, precum şi a Tratatului dintre Re- publica Populară Polonă şi Repu- blica Federală a Germaniei repre- zintă un element important al sta- bilizării şi normalizării situaţiei în Europa. Ratificarea cât mai grab- nică şi îndeplinirea integrală a ac- cessor tratate ar fi în interesul des- tindării şi păcii pe continentul nos- tru.

Părţile au subliniat că o contri- buţie esenţială la cauza păcii în Europa şi securităţii internaţionale ar constitui-o recunoaşterea de că- tre toate statele care nu au făcut încă aceasta — inclusiv de către Republica Federală a Germaniei — a Republicii Democratice Germane, stabilirea de relaţii normale, pe baza dreptului internaţional, cu ac- est stat suveran şi independent, primirea ambelor state germano în Organizaţia Naţiunilor Unite şi în alte organizaţii internaţionale.

Cele două părţi sînt ferm con- vinse că pentru asigurarea unei păci trainice şi întăririi securităţii în întreaga lume este imperios ne- cesar să se adopte măsuri efective în vederea încetării curselor înarmă- rilor, înlăturării dezarmării gene- rale şi, în special, a dezarmării nu- cleare.

Miniştrii au reafirmat sprijinul deplin şi solidaritatea ţărilor lor cu lupta eroică a popoarelor viet- nameze, cambodgian şi laotian pen- tru eliberare şi independenţă na- ţională, împotriva agresiunii impe- rialismului american, pentru retra- gerea trupelor SUA şi ale aliaţilor lor din această parte a lumii. Po- poporul vietnamez şi celelalte po- poare din Indochina trebuie să fie lăuate să-şi hotărască singure soar- ta, conform voinţei şi aspiraţiilor lor. Părţile şi-au exprimat sprijin- ul faţă de propunerile în 7 puncte ale Guvernului Revoluţionar Provizoriu al Republicii Vietnamu- lui de Sud, prezentate în cadrul tra- tativelor de la Paris în problema reglementării paşnice a conflictului din Vietnam.

Cei doi miniştri au subliniat că Republica Socialistă România şi Republica Populară Polonă se pronunţă pentru soluţionarea conflic- tului din Orientul Apropiat pe baza rezoluţiei Consiliului de Securitate din 22 noiembrie 1967, pentru re-

tragerea trupelor israeliene de pe teritoriile arabe ocupate, pentru respectarea integrităţii teritoriale şi independenţei tuturor statelor din această regiune, precum şi pentru reglementarea problemei populaţiei palestinene în conformitate cu na- zăzintele sale legitime.

Părţile au relevat hotărârea celor două ţări de a dezvolta şi lărgi re- laţiile de colaborare cu toate sta- tele, indiferent de orînduirea lor so- cială, pe baza respectării stricte a principiilor independenţei şi suve- ranităţii naţionale, integrităţii teri- toriale, egalităţii în drepturi, ne- amestecului în treburile interne, a- vantajului reciproc.

Miniştrii s-au pronunţat în fa- voarea spiritului rolului Organizaţiei Naţiunilor Unite şi au subliniat că pentru întărirea autorităţii şi efie- cienţei sale este necesar să se reali- zeze principiul universalităţii orga- nizaţiei.

Miniştrii afacerilor externe al Republicii Socialiste România şi Republicii Populare Polone au re- levat utilitatea contactelor şi a schimburilor de păreri pe linia ce- lor două ministere de externe şi au exprimat dorinţa de a extinde şi adînci în continuare această colab- orare.

Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Cor- neliu Mănescu, a invitat pe minist- rul afacerilor externe al Republi- cii Populare Polone, Stefan Jedry- chowski, să facă o vizită oficială în România. Invitaţia a fost accep- tată cu plăcere.

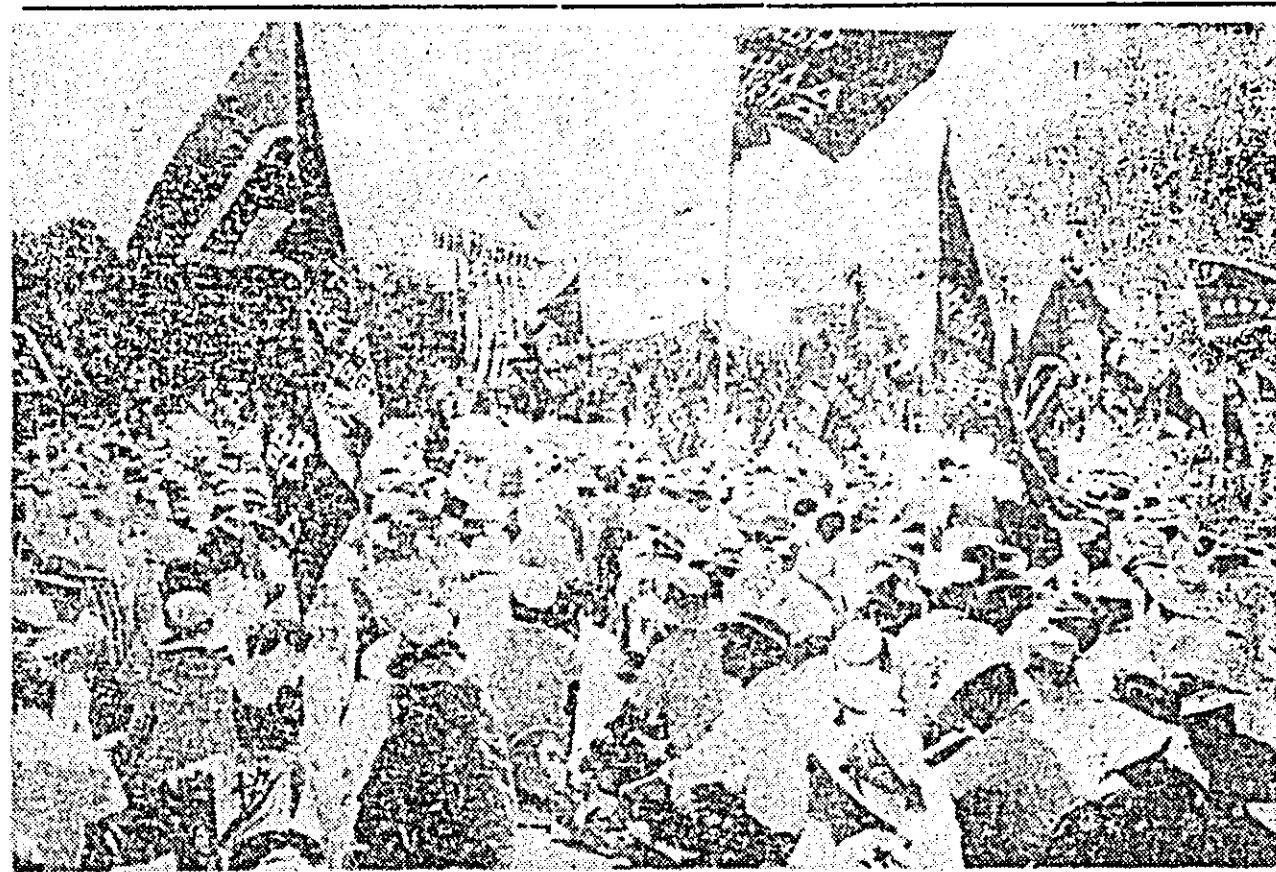
pe scurt · pe scurt · pe scurt

AGENŢIA CHINA NOUA în- formează că Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat al RP Chineze, şi Ci Pin-fai, ministru ad-interim al afacerilor externe, i-au primit pe Ken Coates şi Chris Farley, direc- tori ai Fundaţiei pentru pace „Ber-trand Russell”, aflaţi într-o vizită în RP Chineză.

JANOS KADAR, prim-secretar al CC al PMSU, i-a primit vineri pe vicepremierul şi ministrul afac- erilor externe al RAU, Mahmud Riad, care face o vizită oficială în Ungaria, informează agenţia MTI.

LA 7 ŞI 8 IULIE, în cursul şedinţelor de legătură prin ra- dio cu Centrul pentru legă- turi cosmice la mari distanţe, aparatul sovietic autopropulsat „Lunohod-1” a continuat să efectueze cercetări pe fondul unui mare crater lunar, unde a coborât la începutul celei de-a 9-a zile selenare. Cu ajutorul radiometrului instalat la bord, lunobotul a controlat nivelul radiaţiilor din interiorul cra- terului.

Laboratorul mobil, depus pe suprafaţa Lunii în regiunea Mării Ploilor la 17 noiembrie 1970, îşi continuă activitatea.



După semnarea acordului privind retrocedarea Okinawei, care prevede menţinerea bazelor militare americane, în întreaga Japonie au avut loc ample demonstraţii de protest. În fotografie: În parcul Yogi din Naha, capitala Okinawei circa 50.000 de persoane au participat la o demon- straţie, cerînd retrocedarea imediată şi fără condiţii a insulei.

## Comunicatul Biroului Politic al P.C. Francez

PARIS 9 — Corespondentul A- gerpres, Paul Diaconescu, trans- mite: Într-un comunicat publicat de ziarul „L'Humanité” se arată că biroul Politic al Partidului Comu- nist Francez a aprobat activita- tele delegaţiei PCF la întâlnirea pe care a avut-o la 7 iulie cu o de- legaţie a Partidului Socialist, pre- cum şi declaraţia lui Georges Mar- chais, secretar general adjunct al partidului.

Comunicatul relevă că organi- zaţiile şi activişii partidului îşi vor aduce contribuţia cea mai ac- tivă pentru pregătirea şi succesul acţiunilor comune avute în vedere mai ales pentru apărarea şi ex- tenderea drepturilor şi libertăţilor democratice, desfăşurîndu-şi efortu- rurile unitare în localităţi, între-

prinderi şi universităţi. În acelaşi timp, organizaţiile partidului vor continua campania de explicaţii pentru a face masele populare să înţeleagă şi să sprijine propune- rile noastre privind elaborarea, în termenul cel mai scurt, a progră- mului comun de luptă şi de gu- vernare.

În continuare, comunicatul a- preciază că un program comun poate fi realizat fără înfrîngere. Discuţia sinceră şi fără condiţii prevăzute poate permite să se reducă sau să se depăşească diver- genţele care subzistă, iar ansam- blul pozitivelor comune ale partide- lor noastre, mai ales primul bilanţ din 22 decembrie 1970, furnizează baze solide pentru realizarea unui acord politic corespunzător.

## STABILIREA DE RELAŢII DIPLOMATICE ÎNTRE R. D. GERMANĂ ŞI REPUBLICA CIAD

BERLIN 9 (Agerpres) — Repu- blica Democrată Germană şi Re- publica Ciad au hotărît să stabi- lească relaţii diplomatice, anunţînd agenţia ADN. Un acord în acest sens a fost semnat la 6 iunie la Fort-Lamy de către ambasadorul RDG în Sudan, Kurt Boettger, şi ministrul afacerilor externe al Re- publicii Ciad, Baba Hassane.

În comunicatul dat publicităţii cu acest prilej se arată că stabi- lirea de relaţii diplomatice între cele două ţări va servi dezvoltă- rii colaborării dintre ele pe baza avantajului reciproc. Comunicatul precizează că reprezentanţii celor două state vor începe în curînd tratative privind dezvoltarea cola- borării în diferite domenii.

Republica Ciad este cel de-al 30-lea stat care a stabilit relaţii diplomatice cu Republica Demo- crată Germană informează agen- ţia ADN.

## Reuniunea Consiliului Naţional Palestinian

CAIRO 9 (Agerpres) — În ca- drul reuniunii Consiliului Naţional Palestinian, ale cărui lucrări se desfăşoară la Cairo, participanţii au examinat joşi diferitele proiecte pentru unificarea tuturor organi- zaţiilor de comando palestinene. Raportul prezentat de Comite- tul Executiv al Organizaţiei pentru Eliberarea Palestinei în legătură cu acest subiect men- ţionează „crearea unui consiliu su- perior al organizaţiilor de comando în vederea coordonării efortu- rilor şi acţiunilor lor”. În aceeaşi zi, consiliul a examinat unele pro- bleme referitoare la ajutorul fi- nanciar primit de rezistenţa pa- lestiniană din partea Statelor a- rabe.

## ÎN CAMERA COMUNELOR

LONDRA 9 (Agerpres). — Pri- mul ministru britanic, Edward Heath, a respins din nou joi, în Camera Comunelor, ideea organi- zării unui referendum prin care corpul electoral să se pronunţe în legătură cu aderarea ţării la Piaţa comună. El a reafirmat că respon- sabilitatea de a se pronunţa pen- tru sau împotriva aderării aparţine parlamentului. Este evident că rezultatele recentelor sondaje de opinie sînt cunoscute şefului gu- vernului de la Londra, ceea ce îl determină să mizeze pe majorita- tea conservatoare din Parlament. Dar, potrivit observatorilor din

capitla Angliei, cercul celor os- tilităţi aderării s-a lărgit în ultimul timp prin alăturarea unor depu- taţi conservatori.

La rîndul său, liderul opoziţiei laburiste, fostul premier Harold Wilson, a reproşat guvernului fa- ptul de a nu fi oferit, în cele 20.000 de cuvinte ale „Cărţii Albe” suficiente informaţii asupra unor puncte esenţiale. El a cerut gu- vernului să compenseze aceste la- cune în timpul apropiat al dezbă- terii din Camera Comunelor asu- pra documentului, ce va avea loc între 21 şi 26 iulie.

## Cutremur de pămînt în Chile

SANTIAGO DE CHILE 9 (A- gerpres). — Un violent cutermur de pămînt s-a produs joi noaptea într-o zonă întinsă, situată la fron- tiera dintre Chile şi Argentina, provocînd peste 40 de morţi şi pagube materiale importante. Epi- centrul mişcărilor seismice, care a atins opt grade pe scara Richter, a fost localizat la 225 kilometri nord de capitala chiliană.

Un violent cutermur de pămînt s-a produs joi noaptea într-o zonă întinsă, situată la fron- tiera dintre Chile şi Argentina, provocînd peste 40 de morţi şi pagube materiale importante. Epi- centrul mişcărilor seismice, care a atins opt grade pe scara Richter, a fost localizat la 225 kilometri nord de capitala chiliană.

Violente ciocniri de stradă au avut loc joi după-ami- ză în cartierul Bogside din Londonderry (Irlanda de nord). Un grup de manifes- tanţi catolici au atacat cu sti- cle incendiare şi cu arme o pa- trulă britanică, capturînd o- tautomitrulier. Un demon- strant a fost ucis, iar altul grav rănit. Demonstraţii au fost împărţite cu gaze lacri- mogene. Au fost operate are- stări.

La primire a fost de faţă Jenos Pe- ter, ministrul afacerilor externe al RP Ungare.

În aceeaşi zi, Mahmud Riad a fost primit de Jenő Fock, preşede- ntele Guvernului Revoluţionar Mun- citoresc-Tărănesc Ungar.

PREŞEDINTELE PAKISTANU- LUI, generalul Yahya Khan, a con- ferit cu Henry Kissinger, consilier pentru problemele securităţii na- ţionale al preşedintelui SUA. Con- vorbirile au fost consacrate exami- nării unor probleme de interes co- mun.

RAUL ROA, ministru afacerilor externe al Republicii Cuba, a so- sit într-o vizită oficială la Alger, la invitaţia omologului său algerian, Abdelaziz Bouteflika.

LA LIMA S-A SEMNAT UN A- CORD de colaborare tehnico-ştiinţifi- că între Peru şi RS Cehoslovacă. Acordul prevede pregătirea de spe- cialişti peruani în Cehoslovacia, crearea în Peru a unui centru de documentaţie, tehnico-ştiinţifică, precum şi acordarea de credite pentru îndeplinirea programelor de dezvoltare economică şi socială în Peru.

DEPUTATUL GUATEMALEZ JOSE LUIS ARRİAGA a decedat într-un spital din Ciudad de Gua- temala, unde fusese internat în urma atentatului săvîrşit asupra lui